OUR MELBOURNE YOUR AIRPORT

MELBOURNE AIRPORT

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਸੰਚਾਲਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰੱਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ, ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਮੌਕਿਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੰਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਿਯਮਤ ਭਾਈਚਾਰਕ ਖ਼ਬਰਨਾਮੇ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਵਾਪਸੀ ਸਲਾਹ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਕੀ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ।

ਤੀਜੇ ਰੱਨਵੇਅ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਪਣੇ ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਤੀਜੇ ਰੱਨਵੇਅ ਦੀ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਲਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਵਾਬਾਜ਼ੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗਾ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਨਵੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਅਤੇ ਨਿਰਯਾਤਕਾਂ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਵਿਕਲਪ ਦੇਵੇਗਾ।

ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚਾ, ਆਵਾਜਾਈ, ਖੇਤਰੀ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਸਰਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਵਿਸਥਾਰਤ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਉਸਾਰੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਰਾਹ ਪੱਧਰਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਇਹ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ 2022 ਵਿੱਚ 104 ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਦੀ ਮਿਆਦ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੇ ਲਾਭਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਦਾ ਮਜ਼ਬੂਤ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਮੌਜੂਦਾ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣ ਰੱਨਵੇਅ ਦੇ 1.3 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਪੱਛਮ ਵੱਲ, ਨਵੇਂ ਟੈਕਸੀਵੇਅ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਮਰੱਥ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਦੇ ਨਾਲ 3,000 ਮੀਟਰ ਲੰਬਾ ਸਮਾਨਾਂਤਰ ਰੱਨਵੇਅ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਜਦੋਂ ਇਹ 2031 ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਮਾਨਾਂਤਰ ਰੱਨਵੇਅ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਉਡਾਣ ਭਰਨ ਅਤੇ ਉਤਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੇਵੇਗੀ, ਜੋ ਮਾਲ ਅਤੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੀ ਵਧਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ, ਦੇਰੀ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ, ਮੁਕਾਬਲੇ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਅਤੇ ਨਵੀਆਂ ਏਅਰਲਾਈਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੇਗੀ ਜਿਸ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਣ-ਫੁੱਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੇ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਨੂੰ ਆਕਾਰ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਹੈ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦਾ ਤੀਜਾ ਰੱਨਵੇਅ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਲਈ ਅਤੇ ਖ਼ਾਸਕਰ ਮੈਲਬੌਰਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਅਤੇ ਪੱਛਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਹੋਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੇਗਾ।

ਫ਼ੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਵਾਪਸੀ ਸਲਾਹ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਲਈ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ 'ਤੇ ਕਈ ਸ਼ਰਤਾਂ ਲਗਾਈਆਂ ਹਨ।

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਸ਼ੋਰ ਸੁਧਾਰ ਦਾ ਇਕ ਵਿਆਪਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸਥਾਪਤ ਕਰੇਗਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਘਰਾਂ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਸਹੂਲਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜੋ ਤੀਜੇ ਰੱਨਵੇਅ ਤੋਂ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਸ਼ੋਰ ਨਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਲੋਰ ਅਤੇ ਬੁਲਾ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਵਿਆਪਕ ਖੋਜ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਈਚਾਰੇ, ਸਥਾਨਕ ਕੌਂਸਿਲਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਵਿਕਸਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

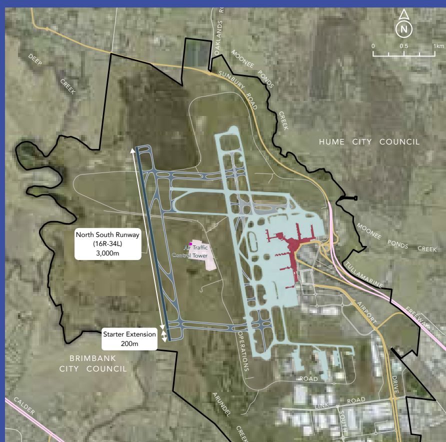
ਅਸੀਂ ਅਗਲੇ ਕਦਮਾਂ ਦੀ ਰੂਪਰੇਖਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਰਹਾਂਗੇ।

ਮੌਜੂਦਾ ਪੂਰਬ-ਪੱਛਮ ਰੱਨਵੇਅ ਦੀ ਲੰਬਾਈ ਨੂੰ ਮੁੜ-ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਤੀਜਾ ਰੱਨਵੇਅ ਖੁੱਲ੍ਹਣ 'ਤੇ ਸ਼ੋਰ ਦੇ ਮੌਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ 'ਪੂਰਬੀ ਵਿਸਥਾਰ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ' ਲਈ ਨਵੀਂ ਵੱਡੀ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨਾ ਅਤੇ 2026 ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦਾ ਜਨਤਕ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇਗਾ।

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ, ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਈਚਾਰੇ 'ਤੇ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਸ਼ੋਰ ਦੇ ਸਿਹਤ ਉਪਰ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਵੀ ਦੇਵੇਗਾ। ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਮੈਲਬੌਰਨ ਏਅਰਪੋਰਟ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਏਵੀਏਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟੇਸ਼ਨ ਗਰੁੱਪ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਵਿਕਸਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਇਹ ਅਧਿਐਨ ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਨਵੇਂ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਕਰਨਾ

ਤੀਜਾ ਰੱਨਵੇਅ 2031 ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਰੱਨਵੇਅ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਮੈਲਬੌਰਨ ਦੇ ਹਵਾਈ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਹੁਣ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤੀਜੇ ਰੱਨਵੇਅ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਿਸਥਾਰਿਆ ਅਤੇ ਸੋਧਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਏਅਰ-ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਭਾਈਚਾਰਕ ਵਾਪਸੀ ਸਲਾਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵਿਆਪਕ ਜਨਤਕ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇਗਾ।



ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੈ?

ਜੇ ਨਵੇਂ ਰੱਨਵੇਅ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ email newrunway@melair.com.au ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ (03) 9297 1597 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਸਮੁੱਚੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੌਰਾਨ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਚੱਲਦਾ ਰਹੇਗਾ। ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਿੱਥੇ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੈਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

- **2024** — ਰੱਨਵੇਅ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ
- **2025** — ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ
- ਸ਼ੋਰ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਹਵਾਈ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਵਿੱਚ ਸੋਧ
- **2026** — ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਮੁੱਖ ਕਾਰਜ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ
- ਸ਼ੋਰ ਸੁਧਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ
- **2027** — ਵਿਸਥਾਰਤ ਹਵਾਈ ਖੇਤਰ ਦਾ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ
- **2029** — ਵਿਸਥਾਰਤ ਹਵਾਈ ਖੇਤਰ ਦੇ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ
- **2030** — ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਤਿਆਰੀ ਅਤੇ ਜਾਂਚ
- **2031** — ਰੱਨਵੇਅ ਖੁੱਲ੍ਹਦਾ ਹੈ
- **2032** — ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਪੂਰੇ ਹੋ ਗਏ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਸਕਾਈਟ੍ਰੈਕਸ ਅਵਾਰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ/ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਰਬੋਤਮ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨਾਲ ਸਨਮਾਨਿਤ, ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੀ ਟੀਮ ਯਾਤਰੀਆਂ ਅਤੇ ਮਾਲ ਦੀ ਮੰਗ ਵਧਣ ਦੇ ਨਾਲ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਅਹਾਤੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨੌਕਰੀ ਦੀਆਂ ਵਰਤਮਾਨ ਅਸਾਮੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵਾਸਤੇ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ।

ਮੈਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਜੁਲਾਈ 2023 ਤੋਂ ਜੂਨ 2024 ਲਈ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ

ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ 2023 ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕੁੱਲ ਯਾਤਰੀ (ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ)

35,127,967 **↑14.1%**

ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ 2023 ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਘਰੇਲੂ ਯਾਤਰੀ

24,091,510 **↑7.1%**

ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ 2023 ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਯਾਤਰੀ

11,036,457 **↑33.%**

ਏਲਾਈਟ ਪਾਰਕ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਕਹੋ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨੇ 'ਏਲਾਈਟ ਪਾਰਕ' ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਖਰੜਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਤੁਲਾਮਰੀਨ ਫ੍ਰੀਵੇਅ ਅਤੇ ਏਅਰਪੋਰਟ ਡਰਾਈਵ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸਥਿਤ 32 ਹੈਕਟੇਅਰ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੋਂ ਕਈ ਉਦਯੋਗਾਂ ਵਿੱਚ 2,140 ਨੌਕਰੀਆਂ ਮਿਲਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ, ਜੋ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਨੇੜਲੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਭਰੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ।

ਜਨਤਕ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ 20 ਦਸੰਬਰ ਤੱਕ ਚੱਲਦਾ ਹੈ। ਲਿਖਤੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ਾਂ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ:

ਈਮੇਲ: community@melair.com.au

ਡਾਕ: The Head of Master Planning
Melbourne Airport
Locked Bag 16
Tullamarine, 3043

ਮੈਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰੋ

ਏਲਾਈਟ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਖਰੜੇ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਵੇਰਵੇ ਉਪਰੋਕਤ QR ਕੋਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕਰਕੇ ਲੱਭੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸਾਡੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨਾ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਨੂੰ ਵੈਸਟਰਨ ਚਾਂਸਜ਼ ਅਤੇ ਬੈਂਕਸੀਆ ਗਾਰਡਨਜ਼ ਅਤੇ ਮੈਲਬੌਰਨ ਦੇ ਉੱਤਰ ਅਤੇ ਪੱਛਮ ਵਿੱਚ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੰਮ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਭਾਈਵਾਲੀ ਸਮਝੌਤਿਆਂ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ 'ਤੇ ਮਾਣ ਹੈ।

ਇਹ ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਦੋਵਾਂ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨਾਲ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀਆਂ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਟ੍ਰੈਵਲਰਜ਼ ਏਡ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇਦਾਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਯਾਤਰੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਤਾਰਣ ਅਤੇ ਚੁੱਕੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ੋਨਾਂ ਅਤੇ ਚੈੱਕ-ਇਨ, ਸਮਾਨ ਲੈਣ ਅਤੇ ਗੇਟ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਚਾਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਅਜ਼ਮਾਇਸ਼ ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਚੱਲੇਗੀ ਅਤੇ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਮੁਫ਼ਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ:

- ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਵਿੱਚ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਅਤੇ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਜਾਣਕਾਰੀ
- T4 ਗਰਾਊਂਡ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਹੱਬ (ਕਾਰ ਪਾਰਕ, PTV ਬੱਸ ਸੇਵਾ, ਟੈਕਸੀ ਰੈਂਕ ਅਤੇ ਉਬਰ ਸਮੇਤ) ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਬੱਗੀ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਏਅਰਲਾਈਨ ਦੇ ਚੈੱਕ-ਇਨ ਅਤੇ ਰਵਾਨਗੀ ਸਥਾਨਾਂ ਲਈ ਵ੍ਹੀਲਚੇਅਰ ਵਾਲੇ ਕਨੈਕਸ਼ਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ
- ਵਰਜਿਨ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਕੁਆਂਟਾਸ ਤੋਂ ਸਮਾਨ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਕੇਂਦਰਾਂ ਤੋਂ ਸਕਾਈਬੱਸ, ਟੈਕਸੀ ਜਾਂ ਉਬਰ ਤੱਕ ਵ੍ਹੀਲਚੇਅਰ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ
- ਚਿੰਤਤ ਯਾਤਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਪੈਕ ਅਤੇ ਨਾ ਬੋਲ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ ਸੰਚਾਰ ਬੋਰਡ
- ਲੁਕਵੀਂ ਅਪੰਗਤਾ ਸੂਰਜਮੁਖੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਡੋਰੀਆਂ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਵੇਰਵੇ ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਲੱਭੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

عربي

يَنشر مطار ملبورن رسالة إخبارية دورياً لإبقاكم على اطلاع بآخر الأخبار حول عملياتنا ومشاريعنا ومخططات مدرج المطار، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المواضيع. إن المطار هو مركز مهم لشبكات أستراليا الدولية والمحلية، وقد وافقت الحكومة الفيدرالية على بناء مدرج جديد بالتوازي مع الشريط الشمالي الجنوبي سيؤدي إلى تغيير مسار الطيران في سماء المدينة. من المهم أن نُبقيكم على اطلاع دائم بآخر المستجدات، وأن نبقى على اطلاع بما هو مهم بالنسبة لكم أيضاً. لقد تُرجمت الرسائل الإخبارية إلى مجموعة من اللغات.

لطلب نُسخة مُترجمة بلغتكم يُرجى إرسال رسالة إلكترونية إلى العنوان التالي community@melair.com.au، أو الاتصال بنا على الرقم 03 9297 1597.

كما يمكنكم العثور على نُسخ من تلك الرسائل عبر الموقع الإلكتروني www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ܐܬܘܪܝܐ

ܒܝܬ ܛܝܣܐ ܕܡܠܒܘܪܢ، ܒܐ ܦܪܫ ܚܕ ܡܦܪܣܝܢܐ ܙܒܢܝܐ ܚܕܬܐ ܕܡܫܘܚܠܘܦܘܢ، ܕܦܥܠܝܬܘܢ، ܡܚܘܕܝܢܐ ܕܝܠܢ ܫܩܠܘܬܐ، ܘܬܪܥܢܝܬܐ، ܘܚܕܐ ܫܘܬܐܣܐ ܕܡܫܒܠܐ ܕܛܝܣܐ ܘܚܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܐܣܝܪܐ. ܒܝܬ ܛܝܣܐ ܝܠܗ ܚܕ ܡܪܟܙܐ، ܐܢܫܝܢܐ ܗܘ ܒܪܒܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܦܕܪܠܝܐ ܘܐܬܪܝܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ. ܫܘܠܛܢܐ ܦܕܪܠܝܐ ܗܘܝܐ ܡܘܚܝܠܐ ܠܗ ܒܢܝܢܐ ܕܚܕ ܫܒܝܠܐ ܕܛܝܣܐ ܓܪܒܝܐ-ܬܝܡܢܝܐ ܚܕܬܐ، ܘܫܠܝܛܐ ܒܕ ܗܘܝܐ ܫܘܚܠܦܐ ܠܗ ܫܒܝܠܐ ܕܛܝܣܐ ܒܚܕܪܘܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܢܫܝܢܐ ܝܠܗ ܕܢܣܒ ܡܫܘܚܠܘܦܘܢ، ܕܦܥܠܝܬܘܢ، ܡܚܘܕܝܢܐ ܗܘܐ ܡܥܕܝܢ ܒܥܘܕܢܐ ܝܠܗ ܘܕܫܡܥܝܚ ܡܚܫܒܢܐ ܡܢܘܟܘܢ، ܗܘܐ ܡܥܕܝܢ ܝܠܗ ܐܢܫܝܢܐ ܩܠܘܟܘܢ.. ܡܦܪܣܝܢܐ ܦܫܝܩܐ ܝܢܐ ܒܦܪܣܐ ܠܚܕ ܡܢܝܢܐ ܕܠܫܢܐ.

ܬ݂ܠܒܘܿܢ ܬܘܪܓܡܐ، ܡܫܘܕܥܠܘܟܘܢ، ܒܝܕ ܚܕ ܡܢܘܬܐ ܕܚܕܐ ܢܘܣܚܐ ܕܡܦܪܣܢܝܬܐ ܥܠ ܐܕܪܫܐ community@melair.com.au ܝܢ ܡܩܝܡܘ، ܠܢ ܥܠ ܡܢܝܢܐ 03 9297 1597.

ܐܦ ܡܨܝܬܘܢ، ܡܚܡܨܝܬܘܢ، ܢܘܣܟܐ ܥܠ ܐܕܪܫܐ www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

繁體中文

墨爾本機場定期發佈時事通訊，讓您瞭解我們的運營和工程、跑道計劃和其他相關新聞。此機場是澳洲國際和國內網絡的重要樞紐。聯邦政府現已批准建造一條新的南北向跑道，這將使城市周圍的航班路徑發生變化。讓您知悉現時正在發生的事，並持續瞭解對您而言重要的事，對我們非常重要。時事通訊已被翻譯成多種語言。

如需翻譯版，請寄送電郵至 community@melair.com.au 或致電 03 9297 1597 聯繫我們。

您亦可前往 www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub 取得文件副本。

FILIPINO

Ang Melbourne Airport ay regular na naglalathala ng newsletter upang manatili kang may nalalaman tungkol sa aming mga operasyon at proyekto, mga plano sa runway, at iba pang kaugnay na balita. Ang paliparan ay mahalagang sentro para sa mga pandaigdigan at pambansang network ng Australya. Inaprubahan na ngayon ng pamahalaang pederal ang pagpapatayo ng bagong north-south runway, na magbabago sa mga ruta ng paglipad (flight paths) sa paligid ng lungsod. Mahalaga na patuloy namin kayong naa-update tungkol sa mga nangyayari at patuloy naming nalalaman kung ano ang mahalaga sa inyo. Ang mga newsletter ay isinalin sa iba't ibang wika.

Mangyaring makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalin sa community@melair.com.au o tumawag sa amin sa 03 9297 1597.

May makikita ka ring mga kopya sa www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το Αεροδρόμιο Μελβούρνης δημοσιεύει ένα τακτικό ενημερωτικό δελτίο για να σας κρατά ενήμερους για τις δραστηριότητες και τα έργα μας, τα σχέδια του αεροδιαδρόμου και άλλες σχετικές ειδήσεις. Το αεροδρόμιο είναι ένας σημαντικός κόμβος για τα διεθνή και εγχώρια δίκτυα της Αυστραλίας. Η ομοσπονδιακή κυβέρνηση ενέκρινε τώρα την κατασκευή ενός νέου αεροδιαδρόμου βορρά-νότου, που θα φέρει αλλαγές στις διαδρομές πτήσης γύρω από την πόλη. Είναι σημαντικό να σας κρατάμε ενήμερους για το τι συμβαίνει και να συνεχίσουμε να ακούμε αυτά που είναι σημαντικά για εσάς. Τα ενημερωτικά δελτία έχουν μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μεταφρασμένες πληροφορίες στο community@melair.com.au ή καλέστε μας στο 03 9297 1597.

Μπορείτε να βρείτε επίσης τις μεταφράσεις στο www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

हिंदी

आपको हमारे संचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं तथा अन्य संबंधित समाचारों से अवगत कराने के लिए मेलबर्न हवाईअड्डा एक नियमित न्यूज़लेटर प्रकाशित करता है। यह हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतर्राष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्कों में एक महत्वपूर्ण केंद्र है। संघीय सरकार ने अब एक नए उत्तर-दक्षिण रनवे के निर्माण के लिए स्वीकृति दे दी है, जिसके परिणामस्वरूप शहर के चारों ओर उड़ान मार्गों में परिवर्तन होंगे। जो कुछ हो रहा है, उसके बारे में आपको अपडेट रखना और आपके लिए जो महत्वपूर्ण है, उसके बारे में सुनते रहना हमारे लिए महत्वपूर्ण है। कई अलग-अलग भाषाओं में न्यूज़लेटर का अनुवाद किया गया है।

अनुवाद के लिए कृपया हमसे Community@melair.com.au पर संपर्क करें या हमें 03 9297 1597 पर कॉल करें।

आपको प्रतियाँ यहाँ भी मिल सकती हैं: www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub।

ITALIAN

Melbourne Airport pubblica regolarmente una newsletter comunitaria per tenervi informati sulle nostre operazioni e sui nostri progetti, sui piani per le piste di decollo e atterraggio, e su altre notizie correlate. L'aeroporto è un importante punto di snodo per la rete aerea australiana nazionale e internazionale. Il governo federale ha ora approvato la costruzione di una nuova pista di decollo e atterraggio nord-sud, che apporterà modifiche nelle traiettorie di volo intorno alla città. È importante per noi mantenervi aggiornati su quello che sta succedendo e continuare ad ascoltare ciò che è importante per voi. Le newsletter sono state tradotte in varie lingue.

Potete contattarci per una traduzione all'indirizzo community@melair.com.au o chiamandoci al numero 03 9297 1597.

Potete anche trovare delle copie all'indirizzo www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

МАКЕДОНСКИ

Аеродромот Мелбурн објавува редовен билтен за да ве информира за нашето работење, планови за писти и други вести во врска со тоа. Аеродромот е важен јазол во меѓународните и домашните мрежи на Австралија. Федералната влада сега ја одобри изградбата на нова писта север-југ, што ќе доведе до промени на воздушните коридори околу градот. Важно е да бидете информирани што се случува и да продолжиме да дознаваме што е важно за вас. Билтените се преведуваат на низа јазици.

За преведени билтени ве молиме контактирајте со нас на community@melair.com.au или јавете ни се на 03 9297 1597.

Исто така, билтените може да ги најдете на www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

MALTI

L-Ajruport ta' Melbourne jippubblika newsletter regolari biex iżommkom infurmati dwar l-operazzjonijiet u l-proġetti, il-pjanijiet tar-runway u aħbarijiet relatati oħra tagħna. L-ajruport huwa hub importanti għan-networks internazzjonali u domestiċi tal-Awstralja. Il-gvern federali issa approva l-bini ta' runway ġdida, tramuntana-nofsinhar, li se tirriżula f'bidliet fil-passaġġi tat-titjiriet madwar il-belt. Huwa importanti li nżommukom aġġornati dwar x'qed jiġri u li nkompli nisimgħu x'inhu importanti għalikom. In-newsletters ġew tradotti f'għadd ta' lingwi.

Jekk jogħġobkom ikkuntattjawna għal traduzzjoni fuq community@melair.com.au jew ċemplulna fuq 03 9297 1597.

Issibu kopji disponibbli fuq www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਇੱਕ ਬਕਾਇਦਾ ਖ਼ਬਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ-ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰੱਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੇਂਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰੱਨਵੇਅ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਰਹੀਏ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਏ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ। ਖ਼ਬਰਨਾਮਿਆਂ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰਾਂ) ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

community@melair.com.au 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ **03 9297 1597** 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

ਨਕਲਾਂ ਤੁਸੀਂ **www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub** 'ਤੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

TÜRKÇE

Melbourne Havalimanı, operasyonlarımız ve projelerimiz, pist planlarımız ve ilgili diğer gelişmelerden sizi haberdar etmek için düzenli olarak bülten yayınlar. Havalimanı, Avustralya'nın uluslararası ve yurt içi ağları açısından önemli bir merkezdir. Federal hükümet yeni bir kuzey-güney pistinin inşa edilmesini onayladı. Bu inşaat, şehrin çevresindeki uçuş yollarında değişiklikler yapılmasına yol açacak. Olan bitenden sizi haberdar etmeyi ve sizin nelere önem verdiğinizi öğrenmeye devam etmeyi önemsiyoruz. Bültenler pek çok dile çevrilmiştir.

Çevirileri edinmek için lütfen bize community@melair.com.au e-posta adresinden veya 03 9297 1597 numaralı telefondan ulaşın.

Dilerseniz bu adresten de çeviri kopyalarına ulaşabilirsiniz: www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

TIẾNG VIỆT

Sân bay Melbourne xuất bản một bản tin thường xuyên để thông báo cho quý vị về các hoạt động và dự án, kế hoạch về đường băng và các tin tức liên quan khác. Sân bay này là một trung tâm quan trọng của mạng lưới sân bay quốc tế và nội địa của Úc. Chính phủ liên bang hiện đã phê duyệt việc xây dựng một đường băng bắc-nam mới, điều này sẽ dẫn đến những thay đổi đối với các đường bay quanh thành phố. Điều quan trọng là chúng tôi cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý vị. Các bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau.

Vui lòng liên hệ với chúng tôi để nhận bản dịch tại community@melair.com.au hoặc gọi cho chúng tôi theo số 03 9297 1597.

Quý vị cũng có thể tìm thấy các bản sao của bản tin tại www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.